

# 知識は 旅をする



館内のご案内（11）拡大読書器

文字や図表を拡大して見るための  
拡大機です。

千葉県立東部図書館だより

2016年6月

第56号

## ■トピックス

### ▼文学講座のご案内

「千葉の豊かさ発見-日本の忘れものがここにある-」

講師：佐藤 毅氏（江戸川大学 メディアコミュニケーション学部

マス・コミュニケーション学科 教授）

6月11日(土) 13:30～15:30(開場13:00) 会場：3階研修室

5月5日(木)より先着順受付 定員60名



### 図書館で調べてみる

夏目漱石が亡くなって今年で100年。「吾輩は猫である」、「坊っちゃん」、「三四郎」など数々の名作を世に残した明治の文豪・漱石には、こんな逸話があります。

英語教師をしていたころ、「I love you.」の一文を「我君を愛す。」と訳した生徒に漱石は、「日本人はそんなことを言わない。月がきれいですねとでもしておきなさい。」と言ったというものです。NHKの連続テレビ小説「とと姉ちゃん」の会話シーンに登場するなど、何度か耳にしたことのある逸話ですが、不思議なことに、これについての詳しい文献が見つかりません。

夏目漱石の全集や研究書、書簡集、言行録などを調べても、この逸話が書かれた本は、ほとんどなく、わずかに触れられていても、エピソードとして紹介される程度。根拠となる文献が不明確なまま語り継がれている都市伝説のようなものであることがわかりました。また、調べうるうちに、「月がきれいですね。」のほかに「月が青いなあ。」など、歌謡曲の題名を思い起こさせる訳も存在することがわかり、ますます興味深いテーマとなりました。

図書館は、日常生活の疑問、ビジネスや地域の課題解決のヒントになる本の宝庫です。また、レファレンスとも言いますが、職員が皆様が調べたいことに関する資料や情報を探すお手伝いをしています。わからないこと、知りたいことは、図書館で調べてみる。そして、調べ方がおわかりにならないときは、どうぞ職員にお声をかけてください。お待ちしております。

今後とも、市町村の図書館と連携・協力して、県民の皆様の課題解決に役立つ図書館となるよう努めてまいりますので、どうぞよろしくお願いいたします。

館長 高橋 正名

ホームページURL  
<http://www.library.pref.chiba.lg.jp/>

携帯電話サイトURL  
<http://www.library.pref.chiba.lg.jp/m/>

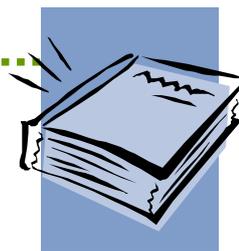
携帯電話機のQRコードリーダーでアクセスできます→



## 参考図書カフェ (17)



『子どもの本 世界の児童文学 最新3000』  
日外アソシエーツ株式会社／編集  
日外アソシエーツ 2014  
請求記号[90903/16/14(参考)]



東部図書館には、多くの参考図書があります。

参考図書は、何か特定の知識・情報について調べるための資料です。辞書や百科事典、便覧、統計書などで、小説のように通読するものではなく、言葉が五十音順に並べられていたり、索引が用意されていたりと、必要な部分を簡単に探し出せるように編集されています。そのため、短時間で簡潔な知識や情報を得るのに便利です。

\*個人貸出はできません。

今回紹介するのは『子どもの本 世界の児童文学 最新3000』です。

「ハリー・ポッター」がベストセラーになって以来、子どもの本にもファンタジーをはじめ多くのシリーズものが出版されるようになりました。また、ロングセラーとなって読み継がれていく作品も多く、新訳で、または挿絵や装丁などの形を変えて新版として出版されるもののほか、同じ形で何十年と増刷され続けているものも珍しくありません。

本書は最近10年間に、物語・詩集などの児童文学作品が刊行された海外の作家428人を選定し、その作家の2005年から2014年までに刊行された児童文学書2,865冊を収録しています。内容紹介があるので、本を選ぶ際の参考になることでしょう。

\* 県立東部図書館では児童書を所蔵しておりません。児童書・課題図書は県立中央図書館児童資料室から取り寄せることができます。ご希望の方はカウンターへお申し込みください。

### 関連参考図書



『子どもの本 日本の名作童話 最新2000』日外アソシエーツ株式会社／編集  
日外アソシエーツ 2015 請求記号[90903/12/15(参考)]

最近10年間に、物語・童謡集などの作品が刊行されている日本の児童文学史に名を残す作家221名を選定し、その作品2,215冊を収録した図書目録です。

『子どもの本 美術・音楽にふれる2000冊』日外アソシエーツ株式会社／編集  
日外アソシエーツ 2012 請求記号[7031/12(参考)]

小学生を対象とした美術・音楽について書かれた図書(学習漫画・学習参考書を含む)2,419冊を収録した図書目録です。

『ヤングアダルトの本 部活をきわめる3000冊』日外アソシエーツ株式会社／編集  
日外アソシエーツ 2013 請求記号[37518/16(参考)]

中高生を中心として、広く小学生から大学生までの子ども・若者の世代がクラブ活動として芸術文化活動・スポーツを行う際に参考となるような図書を集め、種目別にまとめた図書目録です。



# レファレンスあれこれ (45)

資料に関する調査・相談にお答えしています。過去に寄せられたご相談の事例を紹介します。

【質問内容】 坂本龍馬の新婚旅行について、書籍とインターネットで調べたい。

## 【調査経過及び結果】

- 1 千葉県立図書館HPの「図書・雑誌・視聴覚資料検索」で、キーワード「全項目」に「坂本龍馬」と入力し検索すると400件もの資料名が出ますが、「坂本龍馬」「新婚旅行」と2つのキーワードを掛け合わせると資料にヒットしません。「坂本龍馬」「お龍」のキーワードで検索すると11件出てくるので、それらの図書から関連部分を探すことにします。また、「書籍＋インターネットで」との要望なので検索エンジンも使って手掛かりを得ることにしました。
- 2 Google で「坂本龍馬」「新婚旅行」というキーワードを入れて検索すると非常に多くのサイトが出てきます。インターネット上の情報には出典が明らかでないものも混ざっているため、比較的信頼度が高いと思われるサイトを探します。（「site:go.jp」というコマンドを使うと便利です。）旅行地とされる鹿児島県霧島市の公式ホームページ(<http://www.city-kirishima.jp/>)があったのでサイト内検索をかけ、「坂本龍馬のハネムーン」「龍馬・お龍日本最初の新婚旅行地 霧島市」という題の記載を見つけました。その他、忘れの里雅叙園(<http://www.gajoen.jp/>)や霧島ホテルの公式ホームページ、鹿児島県観光サイト等でも龍馬らの旅行地やその場所を含めたモデルコースなどが紹介されていました。また、高知県立坂本龍馬記念館(<http://www.ryoma-kinenkan.jp/>)のサイトにも「龍馬とお龍の新婚旅行について」という記載がありました。
- 3 国立国会図書館のレファレンス協同データベースを見たところ、神戸学院大学図書館提供の『坂本龍馬の新婚旅行について知りたい』という事例がヒットしたので、関連図書を探す際に参考にしました。『坂本龍馬』p105～107に「お龍を連れて薩摩へ」という見出しで記載がありました。『龍馬の手紙 坂本龍馬全書簡集・関係文書・詠草』p257～265には龍馬が新婚旅行のことを姉乙女に宛てて書いた手紙が載っており、『日本を今一度せんたくいたし申候、竜馬が「手紙」で伝えたかったこと』p168～187にはその手紙についての解説が書かれています。『史料が語る 坂本龍馬の妻お龍』p57～63にも薩摩旅行についての記載があり、二人の記念碑の写真が載っていました。『江戸の百女事典』と『日本史の中の女性逸話事典、歴史を彩った女性たち』には、鹿児島への旅にお龍を連れて行った程度の簡単な記載がありました。

## 【提供資料】

『坂本龍馬』（松浦玲 著 岩波書店 2008）

『龍馬の手紙 坂本龍馬全書簡集・関係文書・詠草』（坂本竜馬 [原著] 講談社 2003）

『日本を今一度せんたくいたし申候、竜馬が「手紙」で伝えたかったこと』（木村幸比古 著 祥伝社 2000）

『史料が語る 坂本龍馬の妻お龍』（鈴木かほる 著 新人物往来社 2007）

『坂本龍馬を歩く』（一坂太郎 著 山と溪谷社 2006）

『わが夫 坂本龍馬 おりょう聞き』（一坂太郎 著 朝日新聞出版 2009）

『江戸の百女事典』（橋本勝三郎 著 新潮社 1997）

『日本史の中の女性逸話事典 歴史を彩った女性たち』（中江克己 著 東京堂出版 2000）

※図書資料に加えて、上記のようなインターネットのウェブサイトを情報として提供しました。

<サイト最終確認:平成28年5月12日>

## ●担当者のコメント●

- ・今回のように、似たようなレファレンスを既にどこかで受けているかもしれない著名な人物や事柄の場合、国会図書館のレファレンス協同データベースや関連施設、研究機関等の情報も参考になります。インターネットは大変便利なツールですが、情報量が膨大で信憑性も様々です。手掛かりとして上手に活用し、実際に図書資料で裏付けが取れるか確認することが大切です。



## 花咲く本の森

### ～多古町立図書館～

平成28年4月15日に、多古町念願の図書館がオープンした。新たな一歩を踏み出した『多古町立図書館』。旧多古幼稚園の建物をリニューアルした、明るく開放感のある図書館である。

多古町では公民館図書室が長く地元の方々に親しまれていたが、震災の影響で、この5年間



は多古町コミュニティプラザの一角を仮設の図書室としてきた。フロアをパーテーションで区切って使っていた狭い図書室が、やっと「図書館」になったのである。小学校の隣接地で2階の学童保育所と併設だが、これが親しみやすさと心地よいにぎやかさを演出している。

正面玄関を入り、右の部屋が「なのはな」、左が「あじさい」、その奥が「コスモス」、二階は「さざんか」。多古町にちなんだ花の名前がつけられた各部屋は、「なのはな」が幼児閲覧室、「あじさい」が児童閲覧室、「コスモス」が一般閲覧室、「さざんか」が学習室・郷土資料閲覧室である。



子ども向けも、幼児と児童に分け、幼児閲覧室は弾力あるウレタンカーペット敷。パステルピンクが基調で、

中央には丸テーブル。一冊の本を親子で広げ、一緒に楽しめる。

また、大人には、大きな窓に向かって椅子が並べられている閲覧コーナーがお勧め。コミュニティプラザでは閲覧スペースさえなかったが、この席では本から顔を上げると、目の前に外の明るい風景が広がる。

各部屋が広々としており、約26,000冊の蔵書からじっくり探し、気に入った本を手にとって読書を楽しめる。利用者からは、「明るくなった」「本を探しやすくなった」「ゆっくりできる」と好評。担当職員は、利用者の滞在時間が長くなったり、新規の図書カード発行が増えたり、いいスタートを切れたとこれまでの苦勞を報われる思いだという。

開館時間も平日・土曜日が午後7時までになったので、学校や仕事の帰りにも利用できる。『多古町立図書館だより』も毎月発行し、読み聞かせ会・えほんとおはなしの会も行う。

「出会いとやすらぎのある図書館」がテーマだが、早くも地域に溶け込んでいる。本との出会い・人との出会いがある図書館であった。



- ◆所在地 香取郡多古町多古2540-1
- ◆電話番号 0479-79-3406
- ◆開館時間 火～土 午前9時から午後7時  
日 午前9時から午後5時
- ◆休館日 月曜日、祝日、年末年始等

#### ■ 県立図書館の資料は、市町立村図書館などを通じて利用することもできます。

お近くの図書館、あるいは公民館図書室等の読書施設にご相談ください。(一部ご利用いただけない施設もございます。各施設にご確認をお願いいたします。)

#### ■ 県立図書館では、千葉県に関する資料を収集しています。

グループ・職場などで資料を発行されたときには、情報をお寄せください。

#### 編集長の独り言

美しい桜と新緑の季節が終わり、いよいよ梅雨の季節となりました。週末にお出かけできなくて残念な子どもたちと、ゆっくり読書するのも良いのではないのでしょうか。本号では、子どもの本を探すための参考書をご紹介しますので、どうぞご利用ください。

#### 編集・発行：千葉県立東部図書館

〒289-2521 千葉県旭市ハの349

TEL 0479-62-7070

FAX 0479-62-7466

URL : <http://www.library.pref.chiba.lg.jp/>